

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная  
Ассамблея



ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
19-е заседание,  
состоявшееся в четверг,  
30 октября 1997 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

---

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 19-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БУЗАККА (Италия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПОощРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.3/52/SR.19  
24 December 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (A/52/90, A/52/116-S/1997/317, A/52/348, A/52/437, A/52/447-S/1997/775, A/52/482 и A/52/523; A/C.3/52/3)

1. Г-н РЕЙЕС РОДРИГЕС (Куба) отмечает, что к началу нынешнего заседания документация по пункту 108 повестки дня не была опубликована на всех официальных языках. В будущем делегация Кубы не сможет принимать участие в обсуждениях до тех пор, пока соответствующая документация не будет представлена на всех официальных языках по меньшей мере за 48 часов до проведения заседания в соответствии с четко определенными правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Поскольку Отделение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Женеве несет ответственность за подготовку документации, он обращается с просьбой к Председателю довести до сведения этого отделения тот факт, что Комитет испытывает озабоченность в связи с этими задержками.

2. Г-жа КИСУМБИНГ (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека) приносит извинения за задержки с документацией и объясняет это тем, что Отделение Управления Верховного комиссара в Нью-Йорке, которое отвечало за обеспечение выпуска документации в надлежащий срок, будучи полностью не укомплектованным, не располагало необходимыми для этого ресурсами, поскольку оказалось в ситуации, близкой к критической. Она обращается с призывом к делегациям поднять вопрос о необходимости укрепления отделения Управления в Нью-Йорке с тем, чтобы на следующей сессии подобной проблемы не возникало.

3. Г-н РЕЙЕС РОДРИГЕС (Куба) говорит о том, что ответственность за подготовку документов по существу несет Отделение в Женеве, и поэтому оно отвечает за задержки с их публикацией.

4. Г-н ОТУННУ (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей) говорит о том, что на пороге вступления в новое тысячелетие множество перспектив в фактически каждой области человеческой деятельности соседствует с возможностями нанести ущерб или допустить серьезную несправедливость, спровоцировать ненависть и жестокость. Реальным мерилom цивилизации является ее человеческое содержание, а более конкретно – отношение к детям, которые являются самыми уязвимыми членами общества и которые представляют собой ее будущее.

5. В условиях вооруженного конфликта детей убивают, калечат, они становятся жертвами сексуального надругательства, их делают сиротами, лишают образования и здоровья и заставляют служить орудием насилия. В ходе большинства современных вооруженных конфликтов борьба идет между соотечественниками в пределах национальных границ; эти конфликты характеризуются особой враждебностью и тенденцией к игнорированию норм международного гуманитарного права. Самым серьезным ущербом, от которого может пострадать общество, является развал его системы ценностей. Традиционные системы ценностей предусматривали запреты на нападения в военное время на детей, женщин и пожилых людей, а также на уничтожение урожая, скота и зернохранилищ, с тем чтобы предотвратить разрушение основ для мирного сосуществования в будущем. Однако в условиях современных конфликтов враждующие стороны стремятся не только подавить друг друга, но и унижить или уничтожить, нарушая при этом традиционные запреты в целенаправленной борьбе за власть.

6. В целях восстановления этических корней необходимо осуществить реконструкцию системы ценностей на местном и международном уровнях, прежде всего посредством укрепления

институтов, в которых они прививаются, в том числе семей, образовательных и религиозных учреждений. Необходимо активизировать этот процесс на местном уровне в рамках современных правовых режимов, разработанных в международном масштабе. Следует прилагать усилия по повышению уровня информированности о международных документах в области прав человека и в гуманитарной сфере, содержащих положения, направленные на защиту детей, прежде всего Конвенции о правах ребенка 1990 года и Женевской конвенции 1949 года с дополнительными к ней протоколами, и их осуществлению на практике.

7. Программа действий Специального представителя, содержащаяся в резолюции 51/77 Генеральной Ассамблеи, является весьма перспективной. В его обязанности входит проведение информационно-пропагандистских мероприятий в целях повышения уровня осознания общественностью и официальными органами на международном уровне страданий детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами; оказание содействия коллективным усилиям системы Организации Объединенных Наций и особенно ее программам на местном уровне, располагающим соответствующими возможностями в лице специалистов, ресурсами и мандатами; развитие отношений партнерства с организациями гражданского общества; осуществление наблюдения за тенденциями, оказывающими воздействие на направления, имеющие отношение к его мандату, и их оценка; разработка конкретных мероприятий в целях улучшения положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

8. Отличительными чертами его подхода к этим обязанностям станут следующие: уделение особого внимания превентивным мерам и действиям с целью удовлетворения потребностей детей в ходе вооруженных конфликтов и после их регулирования; акцент на отсутствие политической и субъективной окраски его деятельности; систематический сбор информации и проверка фактов в целях повышения авторитета его деятельности; принятие децентрализованного подхода, в рамках которого Специальный представитель выступает в роли своего рода катализатора в деятельности Организации Объединенных Наций и других организаций и учреждений; определение приоритетов в широких рамках его мандата для обеспечения того, чтобы реализуемые проекты были обоснованы с технико-экономической точки зрения и приносили ощутимые результаты.

9. Он выражает надежду на то, что все люди, независимо от их политической ориентации, культурных традиций или религиозной принадлежности, станут свидетелями обеспечения защиты и благосостояния детей как общего достояния и придут к договоренности о том, как сделать этот мир более безопасным для детей в следующем тысячелетии.

10. Г-жа КАЛЬСЕТАС САНТОС (Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии) отмечает, что после проведения пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи она посетила Соединенные Штаты Америки и Кению и выступила на седьмой Встрече супруг президентов государств Северной и Южной Америки. Кроме того, правительство Мексики пригласило ее посетить страну в предстоящие недели.

11. Она выделила правовую систему, средства массовой информации и сферу образования в качестве трех катализаторов, играющих важную роль в вопросах, касающихся сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях. Поскольку в своем предыдущем докладе, представленном Генеральной Ассамблее, она уже останавливалась на роли судебной системы, в своем нынешнем докладе (A/52/482) она уделила особое внимание двум последним из этих катализаторов, которые являются взаимосвязанными. В докладе рассматривается вопрос о международных правовых рамках защиты детей от сексуальной эксплуатации в коммерческих целях в связи с правом на получение образования и информации, и также отмечается, что право детей на такую защиту вступает порой в противоречие с правом на свободу выражения собственного мнения.

12. Средства массовой информации, о которых идет речь в этом докладе, включают в себя средства печати, кино, телевидение, радиовещание и телефонную связь, а также Интернет. Доступность средств информации является одной из проблем; например, доступность видеокамер для лиц, эксплуатирующих детей, делает практически невозможным их обнаружение и выявление. Аналогичным образом телефон является полезным средством коммуникации с жертвами и свидетелями насилия, однако он также используется для операций "секс по телефону". Вовлечение детей в порнографическую деятельность в любой форме является опасным, ибо это может повлечь за собой нарушение их душевного равновесия и подвести их к убеждению в том, что сексуальная деятельность в коммерческих целях является для детей вполне "нормальной".

13. В этом докладе особое внимание уделяется роли Интернет в сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях. Детская порнография на Интернет является опасной не только для детей, которых она выставляет на обозрение, но и для детей, которые могут видеть такие материалы. Кроме того, возможность того, что дети могут получать информацию и договариваться о встречах с помощью Интернет, влечет за собой угрозу для них и их семей. Необходимо разрабатывать эффективные программы контроля в сотрудничестве с компьютерной индустрией с целью обезопасить детей от доступа к сомнительным материалам, не нанося при этом ущерб получению ими выгод от Интернет в плане повышения их образовательного уровня. В таких усилиях могут принимать участие не только те, кто обеспечивает услуги по Интернет и соответствующие программы, но также и сами дети.

14. Вопросы, касающиеся использования услуг Интернет, носят столь сложный характер, что даже некоторые исследования по этой проблеме не избежали обвинений в злоупотреблениях, как отмечалось в докладе (пункт 102). Необходимо также преодолеть юридические и законодательные препятствия, с тем чтобы добиться прогресса в вопросе запрещения порнографических материалов по линии Интернет. Например, Верховный суд Соединенных Штатов принял недавно постановление, согласно которому федеральный закон, направленный на пресечение публикации непристойных материалов на Интернет, является неконституционной.

15. В своем докладе она представляет широкий круг рекомендаций, которые не являются ни в коей мере исчерпывающими, но которые могут быть полезными в качестве отправных пунктов в оптимальном использовании трех катализаторов в области защиты прав детей. В этом докладе содержится также рекомендация о взаимодействии партнеров, прилагающих усилия для достижения этой цели, в том числе как правительств, так и неправительственных организаций. К сожалению, большинство стран еще не предусмотрело эффективного распределения областей ответственности и подотчетности, и многие инициативы по-прежнему осуществляются с учетом конкретной ситуации в условиях недостаточной координации усилий.

16. Она обращается с призывом к делегациям содействовать укреплению ее статуса Специального докладчика на основе придания законного характера мероприятиям по оказанию помощи и

выделению необходимых ресурсов на ее деятельность, ресурсов, которые практически полностью отсутствуют. Эта проблема затрагивает всех специальных докладчиков по вопросам прав человека.

17. Она выражает надежду на то, что система Организации Объединенных Наций будет рассматривать положение детей в качестве одного из первейших приоритетов и самым решительным образом обратит внимание всего мира на то, что дети не могут ждать: необходимо, чтобы все государства-члены провели объективную самооценку с целью определения, получают ли дети необходимое питание, обеспечиваются ли они надлежащей защитой и существуют ли эффективные запреты в отношении их эксплуатации взрослыми; чтобы все страны еще до окончания нынешнего тысячелетия смогли со всей искренностью заявить о том, что они сделали все возможное в интересах детей.

18. Г-жа КИСУНБИНГ (представитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Отделение в Нью-Йорке) говорит, что она приветствует тот факт, что Конвенцию о правах ребенка ратифицировали или присоединились к ней все государства, за исключением двух. Таким образом, цель всеобщего участия в этой Конвенции почти достигнута. Основную ответственность за осуществление Конвенции несут государства-участники. Вместе с тем, с учетом сферы охвата ее положений, которая включает гражданские и политические, а также экономические, социальные и культурные права, в этой области необходимо сотрудничество с международными правительственными и неправительственными организациями и гражданским обществом.

19. Резолюция 51/77 Генеральной Ассамблеи свидетельствует о том, что международное сообщество глубоко озабочено проблемой эксплуатации детского труда. В докладе Генерального секретаря, представленном во исполнение этой резолюции (A/52/523), содержится ряд предложений по улучшению сотрудничества в деле искоренения этой практики. Шагом в этом направлении является проходящая в настоящее время в Осло Международная конференция по вопросу эксплуатации детского труда.

20. Сексуальная эксплуатация детей в коммерческих целях была признана одним из самых грубых нарушений прав ребенка. Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии определил три института, которые могут играть ключевую роль в предупреждении сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях или, как это ни парадоксально, в ее увековечении, а именно: система уголовного правосудия, система образования и средства массовой информации. В своем последнем докладе (A/52/482) она сделала упор на системе образования и средствах массовой информации. Более глубокому осознанию важной роли последних способствовал Всемирный конгресс против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, который был проведен в Стокгольме в 1996 году. За последний год Специальный докладчик посетила ряд стран, включая Соединенные Штаты Америки, где она изучала проблему распространения детской порнографии через сеть "Интернет".

21. Верховный комиссар по правам человека придает большое значение деятельности Комитета по правам человека. В этой связи был разработан план действий, который позволит ее Управлению оказывать Комитету более эффективную поддержку, в частности способствуя повышению эффективности его помощи государствам-участникам в выполнении ими своих обязательств, связанных с представлением докладов. Она настоятельно призывает государства-участники выполнить рекомендации Комитета в отношении пересмотра национального законодательства, создания национальных институтов по защите прав ребенка и проведения информационно-пропагандистских кампаний и организации просвещения в целях обеспечения более широкого распространения информации о Конвенции. В докладе Комитета (A/52/41) содержится подробная информация о работе его четырнадцатой, пятнадцатой и шестнадцатой сессий, на которых он рассматривал, в частности, вопросы прав девочек и детей-инвалидов.

22. Г-н ЛЬЮИС (Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) говорит, что в связи с тем, что Конвенцию о правах ребенка ратифицировали или присоединились к ней все государства, за исключением двух, цель обеспечения всемирного участия, которая была поставлена на венской Всемирной конференции по правам человека, уже почти достигнута. Еще важнее, однако, то, что государства-участники Конвенции проявили подлинно твердую приверженность ее осуществлению и что эта Конвенция оказала беспрецедентное воздействие на разработку политики в мировом масштабе.

23. Вместе с тем в связи с этим вопросом по-прежнему есть несколько моментов, которые дают основания для беспокойства и на которые ЮНИСЕФ хотел бы обратить особое внимание. К их числу относятся сохранение практики сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях и проблема эксплуатации детского труда. Что касается последней, то он надеется, что на Конференции, которая сейчас проходит в Осло, будет принята программа действий по искоренению эксплуатации детского труда, в частности в ее самых бесчеловечных и опасных формах. Решающе важное значение для достижения этой цели имеет всеобщее начальное образование, так как оно является альтернативой детскому труду.

24. Необходимо обеспечить более эффективную защиту детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, — не только детей, проживающих в районах боевых действий, но и детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, семей, возглавляемых детьми, и детей, обвиняемых в совершении военных преступлений. Использование детей в качестве солдат является самой возмутительной формой эксплуатации детского труда, и в связи с этим оратор призывает государства-члены ускорить работу над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка о воздействии вооруженных конфликтов на детей, в соответствии с которым предполагается увеличить минимальный возраст призыва в вооруженные силы до 18 лет. Он также настоятельно призывает все страны подписать Конвенцию о запрещении противопехотных мин, которая была принята в Осло в сентябре 1997 года. Кроме того, положения Конвенции о правах ребенка должны быть надлежащим образом отражены в статуте Международного уголовного суда, который должен быть создан в ближайшее время.

25. В своей деятельности по осуществлению Конвенции некоторые государства-участники не уделяли достаточного внимания потребностям самых уязвимых категорий детей, в частности детей-инвалидов, беспризорных детей и детей из числа коренного населения. В этой связи оратор приветствует стремление Третьего комитета сосредоточить внимание на вопросе о тяжелой участи таких детей.

26. Самым важным из всех прав является право на выживание. Одним из величайших успехов, связанных с принятием Конвенции, стало признание того, что удовлетворение неотложных потребностей детей в таких областях, как здравоохранение, санитария, питание и образование, является их законным правом. Необходимо, однако, предпринять дополнительные усилия для решения таких проблем, как материнская смертность, ВИЧ/СПИД и обострение проблемы малярии, а также систематическая дискриминация девочек в сфере образования. Особую озабоченность вызывает разрыв в уровне доходов между самыми богатыми и самыми бедными странами, увеличению которого способствует снижение объема официальной помощи в целях развития. Между тем в Конвенции четко оговорено, что международное сообщество должно оказывать помощь тем государствам, в частности развивающимся странам, которые не могут надлежащим образом удовлетворять потребности детей.

27. Что касается реформы Организации Объединенных Наций, то оратор надеется, что вопрос о правах ребенка будет должным образом принят во внимание при разработке предлагаемой концептуальной основы для деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

28. Комитет по правам ребенка играет ведущую роль в обеспечении осуществления Конвенции. ЮНИСЕФ планирует представить Комиссии по правам человека обобщенные заключительные замечания Комитета по докладам 75 стран, рассмотренным в Комитете до настоящего времени, которые представляют собой уникальную подборку материалов по судебной практике в области прав ребенка.

29. Одним из основополагающих принципов Конвенции является недискриминация, а это значит, что положения Конвенции являются применимыми к любому ребенку, независимо от степени его уязвимости, маргинализации, расовой принадлежности, пола или происхождения. Выступающий надеется, что в результате осуществления планов и программ действий крупных международных конференций и благодаря усилиям, предпринимаемым правительствами и органами Организации Объединенных Наций, XXI век станет поистине столетием ребенка.

30. Г-жа КИРШ (Люксембург), выступая от имени Европейского союза, а также от имени Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, которые присоединяются к ее заявлению, говорит, что, приветствуя почти всеобщую ратификацию Конвенции о правах ребенка, нельзя не отметить, что выдвигаемые рядом государств-участников оговорки, которые идут вразрез с целями и принципами Конвенции, порождают сомнения в прочности их приверженности ее осуществлению. Оратор предлагает этим государствам-участникам снять свои оговорки и настоятельно призывает страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции.

31. Европейский союз приветствует работу, проделанную Комитетом по правам ребенка, и доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (A/52/482) и с удовлетворением отмечает назначение г-на Олара Отунну Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

32. Всемирный конгресс против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях (Стокгольм, 1996 год) способствовал повышению информированности международного сообщества о некоторых наиболее возмутительных нарушениях прав ребенка и изменению его политики и подходов. Теперь необходимо обеспечить эффективное осуществление решений Конгресса. Европейский союз, со своей стороны, достиг договоренности о принятии ряда мер по укреплению сотрудничества судебных органов и полиции в рамках единой стратегии борьбы с преступлениями, совершаемыми в отношении детей. Европейский союз будет приветствовать завершение работы над факультативным протоколом к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии. И хотя главную ответственность за осуществление таких договорно-правовых документов несут государства, неправительственные организации могут внести свой вклад в обеспечение их применения посредством оказания давления на правительства.

33. При рассмотрении вопроса об осуществлении Конвенции особое внимание следует уделять правам детей-инвалидов. Оратор, в этой связи, приветствует просьбу Экономического и Социального Совета представлять в докладах государств-участников Комитету по правам ребенка более полную информацию о положении детей-инвалидов.

34. В настоящее время широко признается тот факт, что практике привлечения детей к работам в опасных условиях и эксплуатации их труда надо положить конец. Выступающая надеется, что в связи с проведением ряда важных конференций по этому вопросу 1997 год станет крупной вехой на пути к решению этой проблемы. Она настоятельно призывает все социальные силы, включая политических деятелей, средства массовой информации и неправительственные организации, наращивать начатую в ходе этих мероприятий кампанию за искоренение отвратительной практики эксплуатации детского труда. В качестве первого шага государствам-членам следует

незамедлительно положить конец применению наиболее возмутительных форм эксплуатации детского труда и принять меры по усилению защиты детей посредством согласования своего национального законодательства с соответствующими конвенциями Международной организации труда (МОТ). Другим важным шагом могло бы стать введение бесплатного, всеобщего и обязательного начального образования. Необходимо также изучить практику эксплуатации детского труда в целях изыскания путей долговременного решения этой проблемы. И наконец, необходимо обеспечить более активное международное сотрудничество, в частности в рамках Международной программы МОТ по ликвидации детского труда.

35. Следует добиваться укрепления политической приверженности делу защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Международному сообществу необходима более подробная информация об этой практике, и поэтому оратор призывает государства-члены поддержать усилия, которые Специальный представитель Генерального секретаря предпринимает в связи с по вопросом о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Примерно в 30-40 процентах случаев от применения противопехотных мин страдают дети. В 1996 году Европейский союз заявил о своей решимости добиться полной ликвидации этого смертоносного оружия и заключения эффективного международного соглашения о запрещении его производства и применения. Выступающая поэтому приветствует в этой связи принятие в Осло в сентябре 1997 года Конвенции о запрещении противопехотных мин.

36. Европейский союз привержен делу ликвидации дискриминации в отношении девочек в соответствии с положениями Пекинской декларации и Платформы действий и призывает государства положить конец дискриминации по признаку пола в сфере образования, здравоохранения и питания и искоренить традиционную практику, наносящую ущерб здоровью девочек.

37. Следует также уделять больше внимания бедственному положению беспризорных детей, которые нередко становятся жертвами преднамеренно жестокого обращения. Выступающая настоятельно призывает все правительства и международные организации усилить защиту этой категории детей.

38. Несмотря на недавнее пробуждение интереса к правам ребенка, такой интерес оказал лишь едва ощутимое воздействие на повседневную жизнь большинства детей мира. Недостаточно просто принять законодательство о правах ребенка. Реально изменить положение в этом вопросе можно лишь тогда, когда созданы условия для осуществления этих прав. И хотя главную ответственность в этом отношении несут правительства, международное сообщество должно оказать государствам-членам необходимую им помощь в обеспечении полного осуществления Конвенции.

39. Г-н ХАРКИН (Соединенные Штаты Америки) говорит, что проблема злоупотребления детским трудом и его эксплуатации является не только гуманитарным вопросом, поскольку она также имеет аспекты, связанные с развитием, законностью и этикой. Исключительно важное значение для устойчивого развития имеет социальное развитие. Страны, которые не предоставляют для своих детей возможности получить образование, в будущем неизбежно будут иметь взрослых работников, не способных реализовать свои индивидуальные амбиции и участвовать в интегрированной глобальной экономике. Миллионы детей во всем мире вынуждены выполнять тяжелую и опасную работу ради коммерческой выгоды других лиц. Несмотря на международные конвенции и национальные законы, запрещающие эксплуатацию детского труда, эта практика широко применяется и приносит глобализованной системе международных коммерческих отношений доходы, исчисляемые миллионами долларов.

40. Большая часть насильственного или недобровольного детского труда приходится не на предприятия, выпускающие экспортную продукцию. Основную ответственность за эксплуатацию детей несут взрослые граждане тех стран, в которых дети проживают. Его правительство уже



приняло ряд мер в целях борьбы с детским трудом и поддерживает многосторонние усилия в этой области, прилагаемые международными учреждениями. Соединенные Штаты особо заинтересованы в деятельности в рамках Международной программы МОТ по искоренению детского труда, на счет которой за последние три года они перевели свыше 5 млн. долл. США, и с нетерпением ожидают принятия новой конвенции МОТ по вопросу о детском труде, которая должна обсуждаться в 1998 году. Его страна приняла законодательные акты, призванные прекратить американское участие в имеющем международные масштабы извлечении прибыли из товаров, произведенных за счет насильственного или кабального детского труда, путем запрещения импорта таких товаров. Он настоятельно призывает всех заинтересованных членов международного сообщества содействовать успеху таких усилий.

41. Г-н АНДЖАБА (Намибия), выступая от имени Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), выражает надежду, что цель универсальной ратификации Конвенции о правах ребенка будет достигнута в ближайшее время. Страны – члены САДК приветствуют недавнее принятие конвенции, запрещающей применение противопехотных мин, поскольку юг Африки усеян миллионами смертоносных мин. Он обращается к тем странам, которые располагают соответствующими возможностями, с призывом оказать щедрую поддержку усилиям Сообщества, направленным на превращение региона в зону, свободную от мин.

42. По оценкам Организации Объединенных Наций, в условиях абсолютной нищеты живет 1,3 млрд. человек, и во всех регионах мира количество таких людей возрастает. Кроме того, в 1996 году объем помощи развивающимся странам был низким как никогда. Такое положение представляет собой серьезную угрозу для жизни детей и существования общин, в которых они проживают. Без достаточного объема помощи в целях развития цель искоренения нищеты и создания условий для устойчивого экономического роста будет оставаться недостижимой. Нужно увеличить объем официальной помощи в целях развития, с тем чтобы создать необходимые экономические и социальные инфраструктуры, исключительно важные для развития. Сокращение объема ресурсов, выделяемых для целей развития, имело серьезные последствия для результатов, достигнутых на настоящий момент развивающимися странами, особенно африканскими странами, расположенными к югу от Сахары.

43. Проживающие на африканском континенте дети по-прежнему подвергаются колоссальным страданиям. Необходимо активизировать усилия в поддержку прогресса, достигнутого Африкой, с уделением особого внимания вопросам здравоохранения и питания, образования, водоснабжения и санитарии, неравенства между мужчинами и женщинами, малярии, ВИЧ/СПИДа и защиты наиболее уязвимых детей. Особую тревогу стран – членов САДК вызывает проблема ВИЧ/СПИДа. Эти страны приняли план действий, направленный на борьбу с этим заболеванием, которое быстро распространяется и убивает и делает сиротами миллионы детей во всем мире.

44. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирный банк подписали меморандум о взаимопонимании, касающийся оказания поддержки странам Африки, расположенным к югу от Сахары, в их усилиях по расширению доступа к питьевой воде, по развитию экологической санитарии и санитарно-гигиенического обучения. Такие новаторские инициативы заслуживают самой высокой оценки, в частности с учетом тех задач, которые предстоит решать.

45. Согласно оценкам, численность работающих детей во всем мире составляет 250 млн. человек как в развитых, так и в развивающихся странах. Эти дети часто бывают заняты вредным трудом, и многие из них не имеют возможности получить образование и не могут вырваться из порочного круга нищеты. Оратор с озабоченностью отмечает большое число детей, ставших физическими и/или психическими инвалидами в результате нищеты, болезней, принудительного труда и других форм насилия. Правительства должны уделять особое внимание

детям-инвалидам и обеспечивать, чтобы им предоставлялись самые высококачественные медицинские и психиатрические услуги, а также чтобы они имели равный с другими детьми доступ к образованию. Несмотря на различные международные обязательства и правовые обязанности, во многих частях мира к девочкам относятся хуже, чем к мальчикам. Вопрос о девочках занимает особое место в рамках происходящих в Комитете обсуждений, и не следует объединять соответствующий проект резолюции с рассматриваемой общей резолюцией по этому пункту.

46. Г-жа МОРЕНО (Парагвай), выступая от имени стран - членов Группы Рио-де-Жанейро, выражает озабоченность по поводу положения миллионов детей во всем мире, в котором они оказались в результате неблагоприятных социально-экономических условий, нищеты, вооруженного конфликта, эксплуатации труда, а также детской проституции и детской порнографии. Она с удовлетворением отмечает, что целый ряд государств ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней, и подчеркивает большое значение деятельности Комитета по правам ребенка. Государства-участники должны в полной мере сотрудничать с Комитетом, особенно в том, что касается осуществления его рекомендаций. Он также должен быть обеспечен необходимым персоналом и средствами для эффективного выполнения возложенных на него функций. В этой связи она подчеркивает, что государства - участники Конвенции должны принять поправку к пункту 2 статьи 43 Конвенции, в соответствии с которой количество членов Комитета должно быть увеличено с 10 до 18.

47. Страны - члены Группы Рио всегда придавали защите детей самое большое значение и принимали активное участие в региональных и национальных конференциях и мероприятиях, посвященных этому вопросу. Они считают, что Декларация и Программа действий, принятые на Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях в 1996 году, составляют важный вклад в усилия, направленные на ликвидацию такой практики. Правительства этих стран принимают необходимые меры в целях осуществления рекомендаций Конгресса.

48. Она выражает поддержку со стороны Группы деятельности Специального докладчика по вопросу торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, которая является ценным вкладом в дело поощрения и защиты прав детей. Группа также полностью поддерживает деятельность рабочей группы по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, связанного с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, и ожидает дальнейшего прогресса. Государства - члены Группы Рио подчеркивают неотложную потребность в облегчении страданий детей, оказавшихся в условиях вооруженных конфликтов, и настоятельно призывают все страны защищать детей, являющихся беженцами и перемещенными внутри страны лицами.

49. Правительства в сотрудничестве с международными и неправительственными организациями должны принять необходимые меры, с тем чтобы ликвидировать обычаи и практику, являющиеся дискриминационными по отношению к детям-девочкам и наносящими им ущерб.

50. Она с удовлетворением отмечает, что Комитет по правам ребенка уделяет повышенное внимание правам детей-инвалидов, и подтверждает поддержку Группой деятельности ЮНИСЕФ в области поощрения и защиты прав ребенка.

51. Г-н ФУЛЬЧИ (Италия) выражает удовлетворение в связи с назначением нового Специального представителя Генерального секретаря для изучения вопроса о влиянии вооруженного конфликта на детей.

52. Хотя Конвенция о правах ребенка принята почти всеми (за одним важным исключением - Соединенных Штатов Америки), исключительно важно обеспечить более высокую осведомленность

о содержащихся в ней положениях и о деятельности Комитета по правам ребенка. Он призывает уделять большее внимание обучению по вопросам прав детей и выделять все необходимые ресурсы, с тем чтобы Комитет, членом которого он является, мог выполнять возложенные на него задачи. Некоторое время назад Комитет провел обсуждение путей защиты прав детей-инвалидов, и его рекомендации будут в дальнейшем обсуждаться рабочей группой для разработки проекта плана действий в этой области.

53. Он призывает все правительства подписать и ратифицировать Конвенцию о запрещении противопехотных мин, принятую в Осло в сентябре 1997 года, а также рассмотреть вопрос о воздействии на детей других видов обычных вооружений. Он подтверждает свое предложение о том, чтобы разминирование в рамках гуманитарных операций включалось во все операции по поддержанию мира, и подчеркивает, что следует потребовать от стран и компаний, извлекающих выгоду из торговли минами, предоставлять средства для программ разминирования в рамках гуманитарных операций и обеспечения осведомленности о минной опасности. Для оказания помощи детям, ставшим инвалидами в результате взрывов мин, требуются специальные программы; в частности жертвам мин и их семьям должно предоставляться расширенное медицинское обслуживание, возможности для реабилитации и психологическая и социальная поддержка.

54. Италия твердо привержена делу обеспечения благополучия детей и всестороннего осуществления ими своих прав, предусмотренных Конвенцией. В соответствии с планом действий правительства в интересах детей и подростков принимается широкий круг законодательных, административных и культурных мер. Такие меры включают в себя недавно принятое законодательство, поощряющее права и возможности детей и предусматривающее наказания за сексуальную эксплуатацию несовершеннолетних.

55. Г-н ВИССА (Египет) с удовлетворением отмечает, что цель всеобщего присоединения к Конвенции о правах ребенка практически достигнута. Египет был в числе стран, которые первыми ратифицировали эту конвенцию, и внимание правительства к охватываемым ею вопросам нашло свое выражение в учреждении Национального совета по делам матери и ребенка и в поддержке, оказываемой соответствующим национальным неправительственным организациям. Его страной был принят ряд мер, направленных на защиту детей, таких, как введение запрета на привлечение детей к выполнению опасных видов работ, установление минимального возраста для найма на работу и регламентация продолжительности работы.

56. Некоторые предпринимаемые в настоящее время попытки, направленные на рассмотрение проблемы детского труда, носят слишком поверхностный характер. Эта проблема связана с уровнем богатства в обществе и возможностями развития общества. Многие дети в бедных обществах работают для того, чтобы помочь своим семьям выжить. Лишение детей возможности трудиться может приводить к тому, что они будут подвергаться еще более серьезным опасностям, приобщаться к уличному образу жизни или вовлекаться в преступную деятельность. Эту проблему можно решать только последовательно в рамках усилий по ликвидации нищеты, оказанию помощи уязвимым семьям и развитию системы образования. МОТ и ЮНИСЕФ важно продолжать сотрудничать с развивающимися странами в этой области. Египет четко изложил свою позицию в ходе ряда международных конференций: необходимо давать отпор любым попыткам увязать соблюдение основных норм в области занятости с международной торговлей под предлогом защиты прав детей; для детей, бросивших школу, следует организовывать соответствующую учебную подготовку, с тем чтобы дать им возможность реализовать свой потенциал, а странам-донорам необходимо направлять просьбы об оказании содействия в финансировании таких учебных программ.

57. Его страна придает большое значение разработке факультативных протоколов к Конвенции по правам ребенка, касающихся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а

также участия детей в вооруженных конфликтах. Установление минимального возраста для призыва на обязательную военную службу станет существенным завоеванием для будущих поколений в каждом обществе. Его делегация приветствует назначение Специального представителя по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей.

58. Дети, проживающие в районах, находящихся под иностранной оккупацией, и в условиях вооруженного конфликта, нуждаются в особой защите. Египет призывает прекратить военную деятельность, создающую угрозу для жизни гражданского населения. В Африке и на оккупированных арабских территориях, включая Палестину и Ливан, огромное число детей стали жертвами актов насилия. Он призывает все государства-члены оказывать поддержку процессу развития в Африке, где многие дети живут в условиях нищеты, голода и нестабильности. Гарантирование удовлетворения основных потребностей детей явилось бы первым шагом на пути к обеспечению соблюдения прав детей в Африке и в остальных частях мира.

59. Г-жа СУГИМОРИ (Япония) говорит, что Япония приветствует открытие переговоров МОТ по вопросу о новой конвенции о наиболее нетерпимых формах детского труда, и также отмечает с удовлетворением недавнее проведение ряда международных конференций по проблеме детского труда в различных частях мира. Для рассмотрения этого вопроса правительства, международные организации, неправительственные организации и другие действующие лица гражданского общества должны осуществлять сотрудничество в областях социальной мобилизации, просвещения и разработки и обеспечения соблюдения соответствующего законодательства. В рамках своей политики в области развития и сотрудничества Япония придает большое значение просвещению и оказывает помощь развивающимся странам в разработке учебных программ, особенно тех из них, которые направлены на удовлетворение потребностей беспризорных детей. Она также оказывает поддержку усилиям ЮНИСЕФ по осуществлению проектов в области образования для девочек в ряде развивающихся стран.

60. Выступающая призывает к активизации усилий по оказанию детям гуманитарной помощи, обеспечению их защиты и реабилитации в условиях вооруженного конфликта. Она настоятельно призывает правительства, международные органы и неправительственные организации принять необходимые меры в соответствии с руководящими принципами, принятыми на недавно состоявшейся в Токио конференции по противопехотным минам, для сокращения числа лиц, пострадавших от взрыва мин.

61. Япония приветствует назначение нового Специального представителя Генерального секретаря для изучения последствий вооруженных конфликтов для детей. В том что касается торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, важно повышать степень информированности о правах детей и ввести в действие меры контроля в соответствии с национальным законодательством. После состоявшегося в Стокгольме в 1996 году Всемирного конгресса по борьбе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях правительство Японии в сотрудничестве с ЮНИСЕФ развернуло кампанию за повышение степени информированности о различных аспектах этого вопроса, включая "секс-туризм". Япония продолжает принимать активное участие в борьбе с "секс-туризмом" за счет осуществления положений национального законодательства и международного сотрудничества.

62. Г-н ЛИАН (Норвегия) говорит, что Норвегия придает большое значение правам детей. Учреждение должностей Омбудсмана по делам детей в 1981 году и министра по делам детей и семьи в 1989 году имело большое значение для усилий по обеспечению постоянного развития в интересах детей в Норвегии. Недавно правительство приняло также решение инкорпорировать положения Конвенции о правах ребенка в национальное законодательство.

63. Правительство также привержено идее ориентирования двустороннего сотрудничества в области развития на борьбу с нищетой, которая является существенным фактором, ограничивающим права детей, и поддерживает инициативу 20/20 для обеспечения того, чтобы основное внимание в рамках сотрудничества в области развития уделялось удовлетворению основных социальных потребностей, в том числе потребностей детей. Норвегия безоговорочно ратифицировала Конвенцию о правах ребенка и призывает другие государства поступить таким же образом.

64. Выступающий призывает правительства принять меры по осуществлению Программы действий, принятой на Международной конференции по проблеме детского труда, состоявшейся в Осло в октябре 1997 года, в рамках продолжения осуществления международного сотрудничества и выражает надежду, что эта Конференция будет способствовать тому, чтобы в международной повестке дня вопросам детского труда отводилось более заметное место. Правительство Норвегии уже пообещало выделить в течение следующих трех лет практически 28 млн. долл. США в рамках оказания дополнительной помощи осуществлению программ развития, направленных на искоренение детского труда.

65. Норвегия приветствует назначение нового Специального представителя Генерального секретаря для изучения последствий вооруженных конфликтов для детей и призывает к осуществлению межучрежденческого сотрудничества и координации действий с неправительственными организациями в этой области. Она также привержена делу обеспечения успешного завершения переговоров по проекту факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и по проекту факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

66. Г-жа РЕЙНОЛЬДС (Австралия) настоятельно призывает весьма небольшое число государств, которые еще не ратифицировали Конвенцию о правах ребенка, сделать это в возможно кратчайший срок и вновь заявляет о решительной приверженности Австралии защите и осуществлению прав детей, как об этом говорится в ее первом периодическом докладе, недавно представленном Комитету по правам ребенка. Правительство обстоятельно рассмотрит рекомендации Комитета по таким вопросам, как установление минимального возраста для приема на работу и привлечения к уголовной ответственности, положение детей-аборигенов и проблема беспризорности среди молодежи.

67. Помимо деятельности на национальном уровне Австралия проводит совместную деятельность на региональном и международном уровнях для рассмотрения таких связанных друг с другом проблем, как торговля детьми, "секс-туризм" с вовлечением детей и детская порнография. Министр иностранных дел Австралии недавно подписал меморандум о взаимопонимании с министром иностранных дел Филиппин, касающийся проведения совместной деятельности по борьбе с сексуальными надругательствами над детьми и другими серьезными преступлениями. Этот меморандум позволит дополнить деятельность, уже проводимую в целях борьбы с сексуальными надругательствами над детьми, включая осуществление законодательства, предоставляющего правовой системе Австралии возможность привлекать граждан Австралии к судебной ответственности за действия, совершенные за пределами Австралии. Австралийское агентство международного развития (АЮСАИД) также оказывает различные виды помощи развивающимся странам в целях борьбы с сексуальной эксплуатацией детей.

68. В настоящее время в Австралии разрабатывается национальная программа действий по борьбе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, и она решительно поддерживает работу над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Выступающая выражает сожаление по поводу того, что темпы этой работы замедлились в результате расхождения во мнениях относительно сферы действия протокола. По мнению Австралии, эту сферу следует ограничить

сексуальной эксплуатацией, с тем чтобы не допустить дублирования с другими международными видами деятельности и документами.

69. Австралия приветствует назначение нового Специального представителя Генерального секретаря для изучения последствий вооруженных конфликтов для детей. Как страна, решительно выступающая за разработку факультативного протокола к Конвенции, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, Австралия была разочарована отсутствием прогресса в деятельности рабочей группы и настоятельно призывает группу приложить все усилия для завершения подготовки проекта протокола на ее следующей сессии.

70. Австралия также ожидает, что в 1999 году МОТ примет новую конвенцию, конкретно касающуюся опасных и эксплуататорских форм детского труда. Этот документ наряду с разработкой добровольных кодексов поведения, касающихся промышленности, международных учреждений и местных общин, является залогом принятия более эффективных действий для искоренения наихудших форм детского труда.

71. Г-н ФЕРРЕР РОДРИГЕС (Куба) говорит, что Комитету по правам ребенка следует периодически проводить оценку своих методов работы для создания необходимой атмосферы сотрудничества в деле наблюдения за осуществлением Конвенции со стороны государств-участников. Дети подвергаются серьезным опасностям во всех частях мира. По-прежнему существуют такие явления, как детская проституция и порнография и использование детского труда. Увеличение числа вооруженных конфликтов, которые в результате экспорта оружия из промышленно развитых стран приобретают все более разрушительный характер, оказывает пагубное воздействие на жизнь миллионов детей, приводя к их гибели, нанесению им увечий и росту беспризорности. Национальные усилия по поощрению и защите прав детей должны подкрепляться новой концепцией международной солидарности с целью выделения дополнительных ресурсов для оказания помощи развивающимся странам в этой области. Куба надеется на то, что факторы, препятствующие принятию двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, могут быть устранены, что позволит укрепить международно-правовую основу в этой области.

72. В течение последних 37 лет его страна уделяла особое внимание поощрению и защите прав детей при активном участии населения и помощи со стороны различных специализированных учреждений. Блокада Кубы, осуществляемая в настоящее время Соединенными Штатами, и внезапное прекращение дружественных отношений с бывшим Советским Союзом и странами Восточной Европы не затормозили осуществление программ в интересах детей. Благодаря бесплатному и всеобщему образованию и медицинскому обслуживанию на Кубе достигнуты высокие показатели посещаемости учебных заведений и обеспечен низкий показатель детской смертности.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.